



**MOTOR JIKOV  
GREEN**

Rotační bubnové vyžínače  
Rotačné bubnové vyžínače

# **BDR 583**



Původní návod k používání  
Pôvodný návod k používanie

**02/2024**

# Záruční list

## Záručný list



### Vyplní výrobce

### Vyplní výrobca

Název výrobku: Jednobubnový rotační vyžinač

Názor výrobku: Jednobubnový rotačný vyžinač

Typ: \_\_\_\_\_ Číslo výrobku: \_\_\_\_\_  
Typ: \_\_\_\_\_ Číslo výrobku: \_\_\_\_\_

Výrobní číslo stroje: \_\_\_\_\_ Záruční doba: 24 měsíců  
Výrobně číslo stroja: \_\_\_\_\_ Záručná lehota: 24 mesiacov

Při prodeji Výrobku v obchodě zákazníkovi-spotřebiteli je poskytována Záruka se záruční dobou 24 měsíců.  
Při prodeji Výrobku zákazníkovi, který je podnikatelem a u něhož je při uzavření Kupní smlouvy z okolností zřejmé, že koupě se týká také jeho podnikatelské činnosti (dále také jen „zákazník-podnikatel“), je poskytována Záruka se záruční dobou 12 měsíců.

Výše uvedený výrobek byl bez závad předán kupujícímu včetně příslušné obchodně technické dokumentace a příslušenství. Kupující byl řádně poučen o zásadách správné obsluhy a technické údržby výrobku, případně jeho částí.

Vyššie uvedený výrobek bol bez chýb odevzdaný kupujúcemu vrátane príslušnej olochodno-technickej dokumentacie a príslušenstva. Kupujúci bol riadne poučený o zásadách správnej obsluhy a technickej údržby výrobku, prípadne jeho časti.

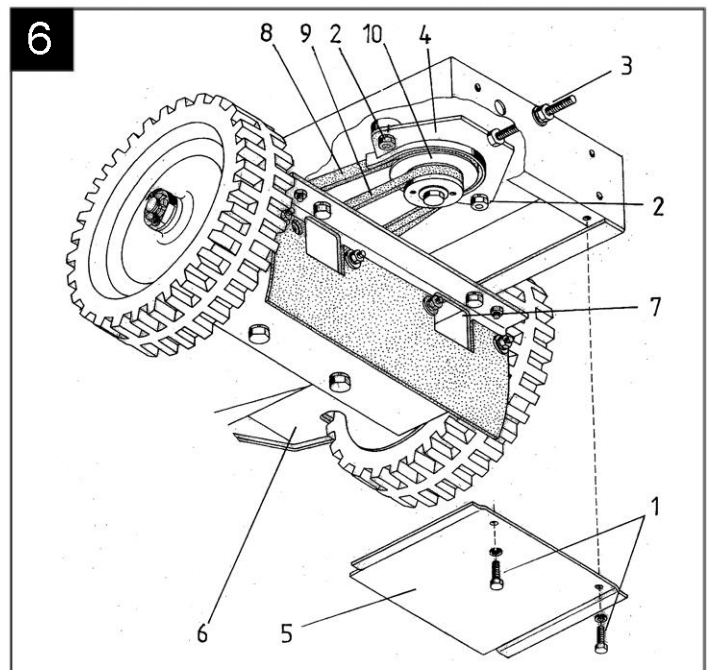
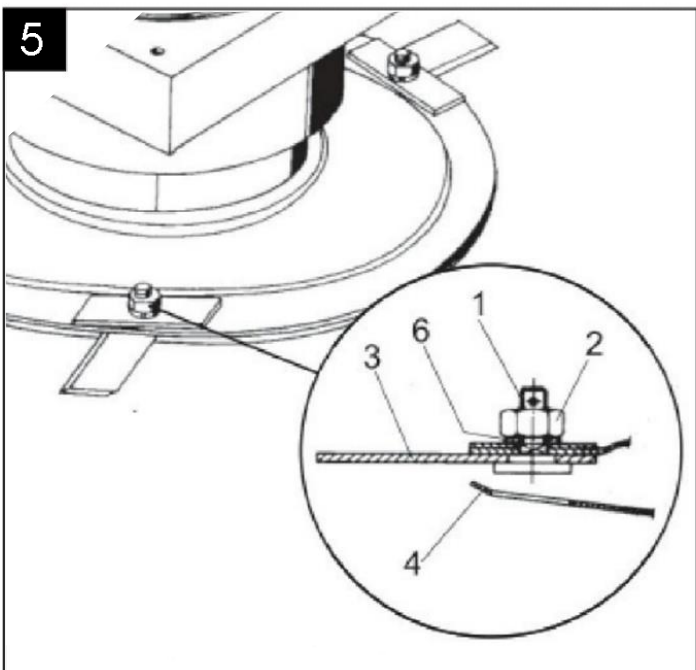
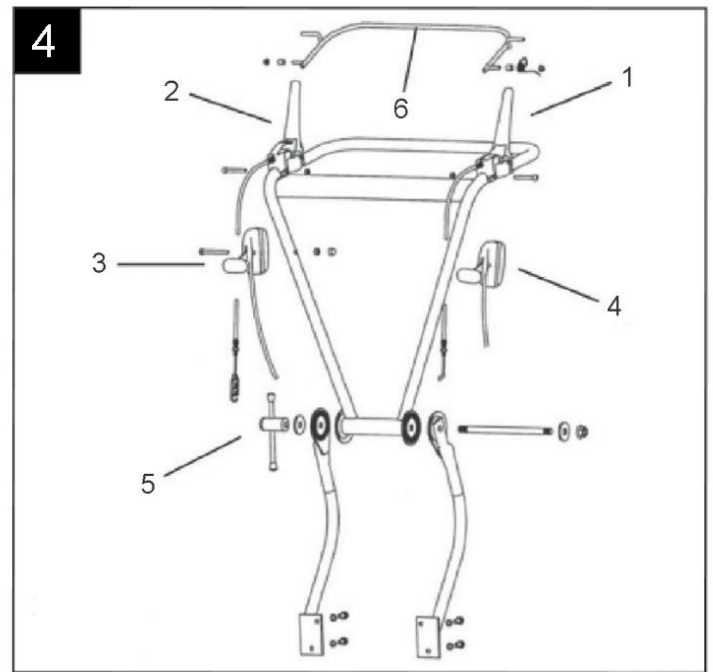
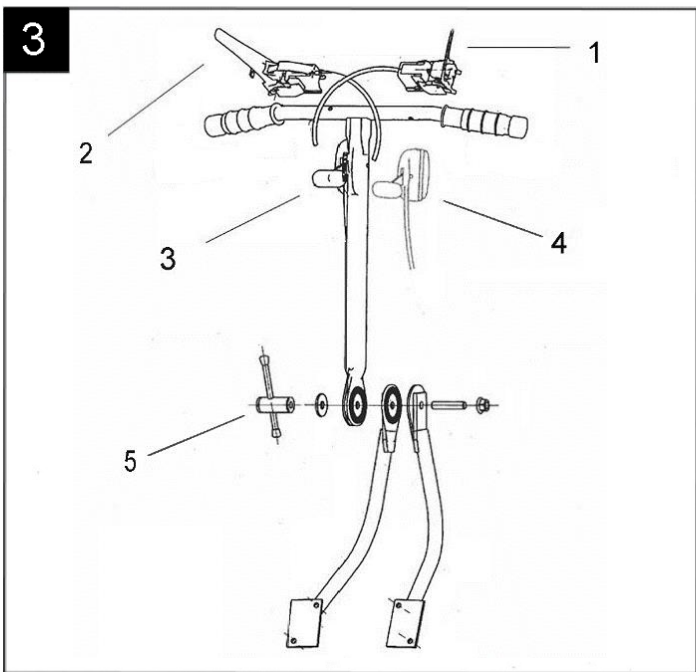
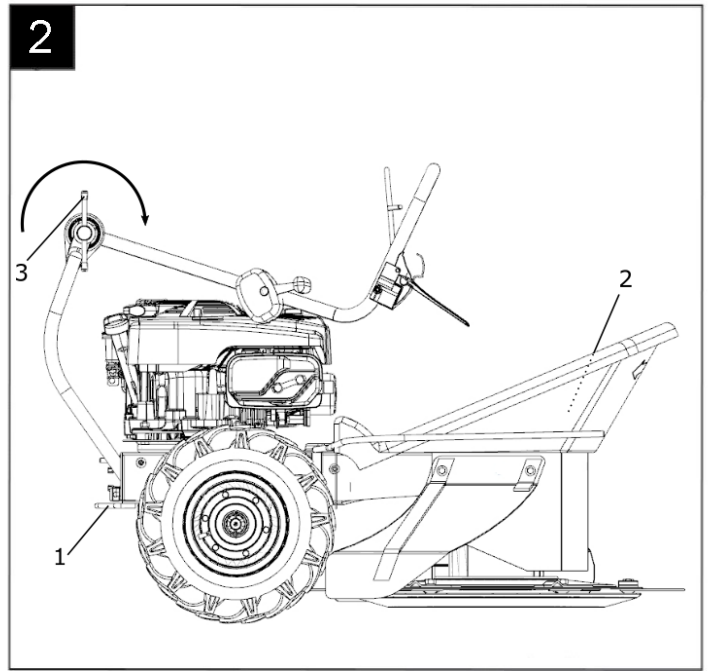
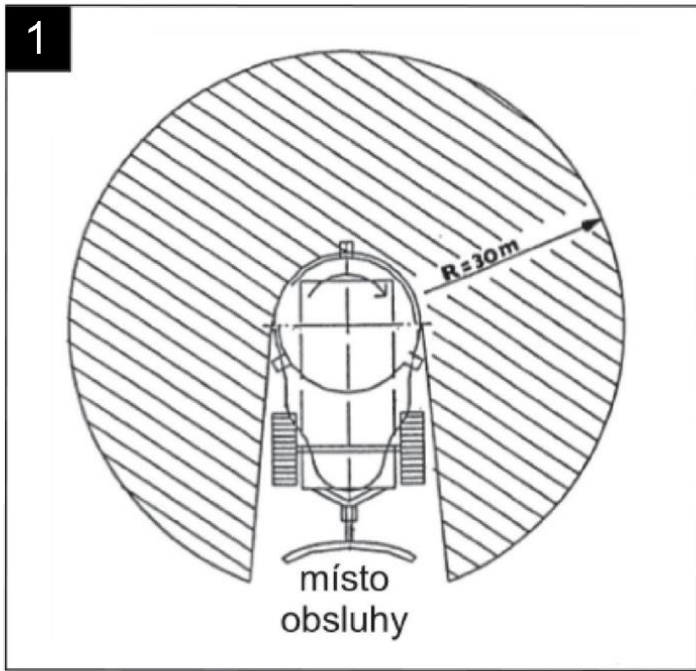
#### Vyplní prodávající / Vyplní predávajúci

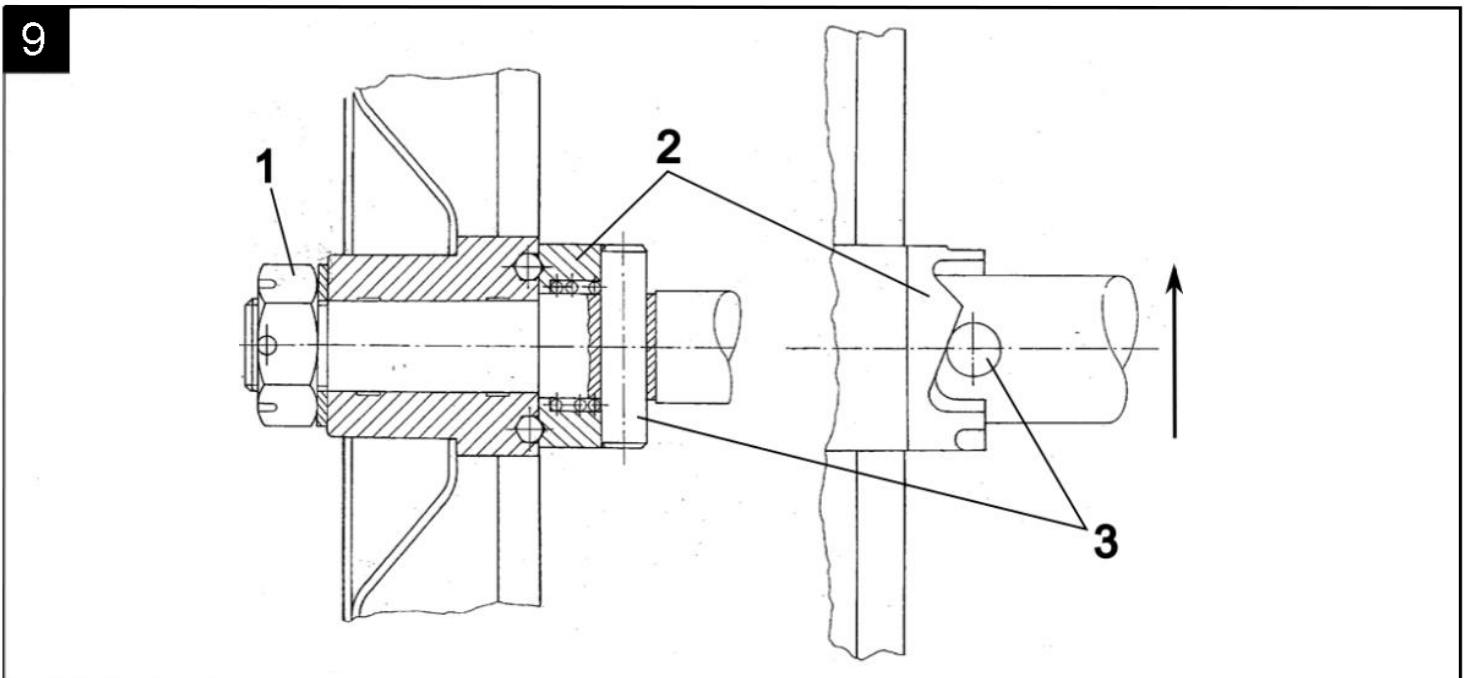
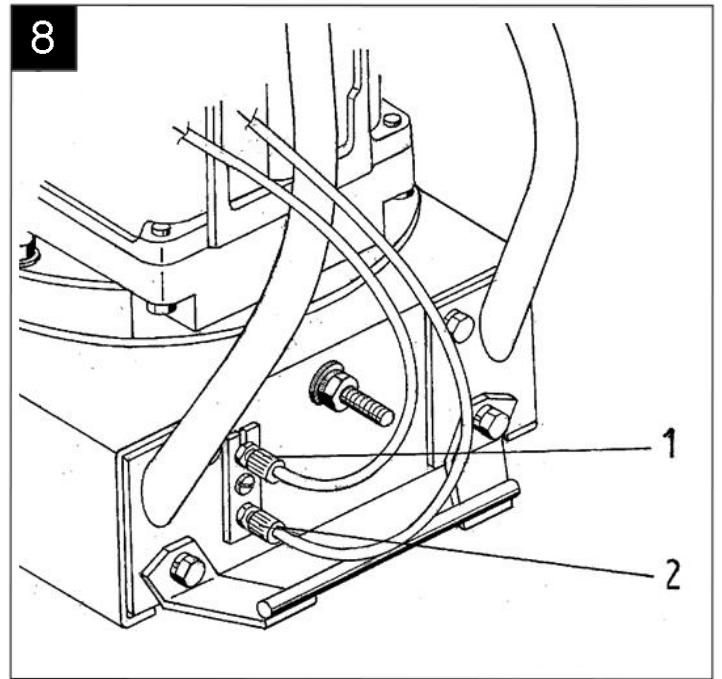
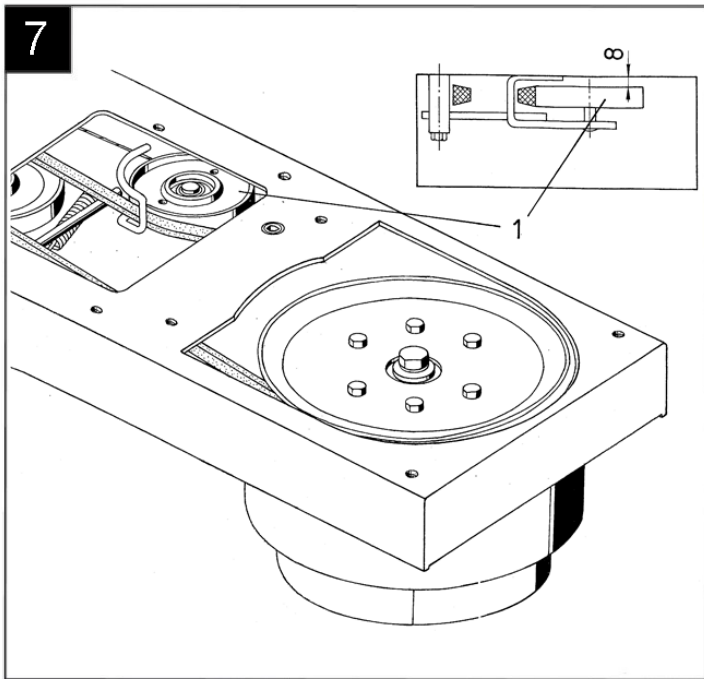
Jméno kupujícího: \_\_\_\_\_  
Meno kupujúceho: \_\_\_\_\_

Adresa kupujícího: \_\_\_\_\_  
Adresa kupujúceho; \_\_\_\_\_

Místo prodeje: \_\_\_\_\_ Datum prodeje: \_\_\_\_\_  
Miesto predaja: \_\_\_\_\_ Datum predaja: \_\_\_\_\_

Podpis kupujícího: \_\_\_\_\_ Razítko a podpis prodávajícího: \_\_\_\_\_  
Podpis kupujúceho: \_\_\_\_\_ Flečiatka a podpis predávajúceho: \_\_\_\_\_





## Vážený zákazníku,



stáváte se majitelem jednoho z výrobků firmy **MOTOR JIKOV GREEN a.s.** Děkujeme za důvěru, kterou vkládáte do našich výrobků a přejeme vám, abyste byl s tímto výrobkem maximálně spokojen. Vyžinače jsou určeny k vyžínání travnatých porostů včetně tenkých náletových rostlin nedřevnatého charakteru.

Trvalá pracovní pohotovost a spolehlivost vyžinačů závisí na správné obsluze, pečlivé údržbě a ošetřování. Uživatel je proto **povinen** seznámit se s tímto návodem k používání a dbát všech pokynů pro obsluhu vyžinače. Je přímo zodpovědný za úrazy druhých osob nebo za škody na jejich majetku. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené neoprávněným použitím, nesprávnou obsluhou a škody způsobené jakoukoliv úpravou bez souhlasu výrobce.

Výrobce si vyhrazuje právo na technické změny a inovace oproti informacím v tomto návodu k používání, které nemají vliv na funkci a bezpečnost stroje, bez předchozího upozornění a bez vystavení se jakýmkoliv závazkům.

**Ke zvýšení přehlednosti návodu používáme tyto symboly:**



**Pozorně si přečtěte**



**Varování, zvláště důležité**



**Montážní a seřizovací práce**

## I. Technický popis

Řada vyžinačů BDR 583 je konstruována jako jednoúčelové stroje, které jsou poháněny čtyřdobými zážehovými motory od předních světových výrobců. Nosný prvek tvoří podvozek a plechová skříň. Na horní části skříňe je uložen spalovací motor, který pohání vyžínací ústrojí pomocí převodu klínovým řemenem. U vyžinačů je ve skříni uložena převodová skříň se

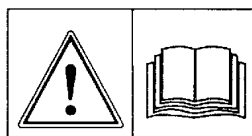
šnekovým převodem a zubovou spojkou, která po zmáčknutí pojezdové páky (1) obr. 3/4 na řídicích zapne pojezd stroje.

U strojů vybavených variátorem (5316SPV/SLV) je možné měnit rychlost pojezdu pomocí páky rychlosti (4) obr. 3/4, která je umístěna na levé straně řídicích. S pákou rychlosti manipulujte pouze ve chvíli, kdy je motor nastartován.

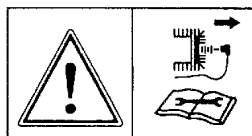
Kola s pryžovým běhounem a kola foukaná mají kuličkovou volnoběžku pro snazší zatáčení a manipulaci. Žací ústrojí je vybaveno otočnými noži z kvalitní kalené oceli. Na stroji jich je osazeno 3, 4 nebo 6 nožů v závislosti na zakoupeném modelu. Řídicí páky jsou výškově přestavitelné.

## II. Bezpečnostní pokyny

Na stroji jsou tyto symboly:



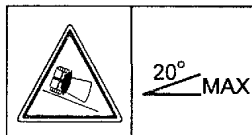
Před uvedením do provozu si přečtěte návod k používání!



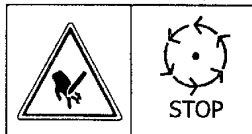
Při opravách na vyžínacím stroji sejměte vysokonapěťový kabel ze svíčky



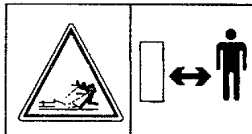
Pozor, nebezpečí popálení!



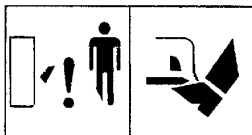
Maximální svahová dostupnost vyžinače 20°!



Pozor, rotační části dobíhají!



Udržujte bezpečný odstup od stroje, nebezpečí poranění letícím předmětem!



Pozor, rotující řezný nástroj!



Uživatel stroje je zodpovědný za nehody nebo nebezpečí vznikající jiným osobám nebo jejich majetku. Proto musí obsluha dbát na to, aby se ostatní osoby a zvířata pohybovaly v bezpečné vzdálenosti min. 30 m od stroje (obr. 1). Jestliže obsluha zjistí přítomnost osob a zvířat v nebezpečné vzdálenosti, musí okamžitě vypnout stroj a nespustit ho do té doby, než bude tato oblast volná.


- Nenechte se strojem pracovat děti a osoby neseznámené s tímto návodem. Dodržujte místní předpisy o minimálním věku obsluhy.
- Nepracujte se strojem jste-li nemocní nebo pod vlivem alkoholu, drog či léků.
- Před zahájením práce se ujistěte, zda je stroj v dobrém technickém stavu. Nepoužívejte stroj je-li některá součást poškozená nebo uvolněná, zvláště matice nožů. Uvolněné spoje dotáhněte, poškozené díly vyměňte. Používejte pouze originální díly.
- Před zahájením práce se přesvědčte, že na ploše, kterou hodláte vyžínat, nejsou skryty v prostoru velké pevné předměty (kameny, dráty, trubky, silné větve apod.), které je nutno odstranit, protože by mohly být vymrštěny nebo by mohly poškodit vyžínací rotor.
- Při práci vždy používejte pracovní obuv a dlouhé kalhoty. Nepracujte bez obuvi či v lehkých sandálech.
- Při provozu stroje používejte ochranné brýle, je možnost zasažení obsluhy drobnými předměty.
- Pracujte obzvlášť opatrně v blízkosti zástěn a stromů.
- Při zpětném pohybu se strojem je nebezpečí zakopnutí, proto dbejte nejvyšší opatrnosti.
- Při startování a práci se strojem, kdy se vyžínací rotor otáčí, musí stát obsluha v prostoru k tomu určeném viz obr. 1
- Při práci na kluzkém nebo mokřím terénu je nebezpečí uklouznutí, proto dbejte nejvyšší opatrnosti.
- Nepracujte na příliš strmých svazích. Dodržujte max. náklon udávaný výrobcem motoru v návodu k používání motoru.
- Nedoplňujte palivo za chodu motoru nebo když je horký, doplňujte palivo pouze na otevřeném prostranství a při doplňování nekuřte. Palivo skladujte pouze v nádobách, které jsou pro tento účel určeny.
- Dodržujte bezpečnostní předpisy pro práci s hořlavými látkami.
- Nesmíte startovat motor, pokud dojde k přelití paliva. Přemístěte stroj z místa, kde se palivo rozlilo a zabraňte vzniku jakékoliv příčiny vzplanutí až do doby, než se benzinové páry rozptýlí.
- Nestartujte a nenechávejte běžet motor v uzavřených prostorách, kde může dojít k nebezpečné koncentraci jedovatých plynů.
- U horkého nebo běžícího motoru se nesmíte dotýkat výfuku a žeber válce. Můžete si způsobit popáleniny.
- Při práci na vyžínacím ústrojí vyčkejte až, se rotor zastaví. Sejměte koncovku ze zapalovací svíčky, aby nedošlo k nastartování motoru. Při demontáži nožů dbejte zvýšené opatrnosti. Břity nožů jsou ostré, použijte rukavice.
- Nepracujte se strojem bez bezpečnostních a ochranných krytí a se strojem, který má poškozené ochranné krytí a bezpečnostní zařízení.
- Pro manipulaci se strojem sklopte říditka nad motor ve směru šipky obr. 2 a zajistěte pomocí páky 3 obr. 2. Pro manipulaci ve složeném stavu využijte úchyty 1 a 2 obr. 2. Vzhledem k hmotnosti stroje je manipulace doporučena s pomocí druhé osoby.
- Při převozu zajistěte stroj pomocí upínacích popruhů za úchyty 1 a 2 obr. 3, aby bylo zamezeno jeho samovolnému rozjetí

### III. Hlavní technické údaje

Výrobní štítek se nachází na skříni stroje v místě uchycení spodního dílu řídítek. Štítek obsahuje mimo jiné výrobní číslo stroje viz. obr. 10., které obsahuje informace o vybavení stroje a použitém motoru.

Podle těchto informací naleznete parametry stroje v následujících tabulkách.

10




**L<sub>wA</sub>**

92

**dB**

902-0161 BS876



8 592189 067209

**MOTOR JIKOV GREEN**  
 Budějovická 448  
 370 01 Homole  
 TYP BDR 583  
 OBJ.ČÍSLO 5316SP  
 VÝR.ČÍSLO 010?????  
 HMOTNOST 57kg  
 ROK VÝROBY 2024

0 10 5316 SP V


5316 ... vyžínač

\_ ... bez variátoru  
V ... s variátorem

10 ... ostatní specifikace

0 ... Rato R225  
 1 ... Honda GCv 170  
 2 ... Honda GCv 200  
 3 ... B&S 675 EXi  
 4 ... B&S 875 EXi  
 5 ... B&S 875 Si  
 6 ... B&S 950 EXi

SP ... "T" řídítka (obr. 3)  
 SL ... široká řídítka (obr. 4)



#### Výkonové parametry

Objednací číslo (viz. přehled značení v úvodu návodu)	0**5316S*	1**5316S*	2**5316S*	3**5316S*	4**5316S*/ 5**5316S*	6**5316S*
Pohon kol	ano					
Huštění pneu (MPa)	0,1 - 0,12					
Motor	RATO R225	Honda GCv170	Honda GCv200	Briggs Stratton 675 EXi	Briggs Stratton 875 EXi/iS	Briggs Stratton 950 PXi
Výkon (kW/HP)	5,6 / 7,5	3,6 / 4,8	4,2 / 5,6	4,1 / 5,5	5,2 / 7	5,6 / 7,5
Max. provozní otáčky (1/min)	3400	3600	2800	3000	2900	3000
Garantovaná hladina akustického výkonu L <sub>wA</sub> (dle ČSN ISO 11 094) (dB)	94	91	91	92	91	93

Technické parametry		
Objednací číslo	5316SP/SPV	5316SL/SLV
Délka (cm)	136	140
Výška (cm)	102	121
Šířka (cm)	66	
Výška přepravní (cm)	65	71
Rychlost pojezdu 5316SP/SL (km/h)	2,5	
Rychlost pojezdu 5316SPV/SLV (km/h)	2,05-3,65 (s variátorem)	
Max. šířka záběru (cm)	64	
Výška sečení (strniště) (cm)	3,5	
Hmotnost (kg)	uvedeno na výrobním štítku stroje	

### IV. Příprava k použití



Zkontrolujte upevnění nožů vyžínajícího rotoru a jejich neporušenost.



Před prvním spuštěním motoru zkontrolujte hladinu oleje na měrce, případně olej doplňte.

#### 1. Nasazení držáku plachty

Do závěsu u pravého kola nasadte držák plachty s nasunutou plachtou.

#### 2. Nastavení řídítek

Vyžínače typu 5316SP (obr. 3) a 5316SL (obr. 4) se liší typem řídítek. Polohu řídítek lze u obou typů přestavit maticí s pákou (5). Páku matice je vhodné nastavit do horní polohy tak, aby nebránila při startování.

Při utahování matice řídítek dbejte zvýšené pozornosti a vždy se ujistěte, že protilehlé ozubení uvnitř otočného kloubu je ve správné poloze a zoubky do sebe zapadají. Utažením ve správné poloze zajistíte pevný spoj a dlouhou životnost ozubení.

Páku utahujte pevně, ale vždy jen silou ruky.



Při polohování řídítek dbejte zvýšené opatrnosti a při povolování páky 5 obr. 3/4 vždy přidržujte horní díl druhou rukou.



## V. Práce se strojem



Stroj je určen pro vyžínání travních porostů stébelnatých travin a tenkých náletových rostlin nedřevinatého charakteru na udržovaných plochách, Není určen pro parkovou úpravu travních porostů.

Travnatý porost je vyžínán vysokou obvodovou rychlostí otočně uloženými noži vyžínacího rotoru a je odhazován na plachtu, která ho řádkuje. Při vyžínání vždy objíždějte sečenou plochu ve směru proti otáčení hodinových ručiček tak, aby žací rotor odhazoval sečený porost na posečenou pravou stranu. Pokud je vyžínaný porost velmi hustý, prorostlý, podehnilý nebo polehlý, je nutné snížit úměrně šíři záběru stroje tak, aby nedocházelo k nahromadění porostu před strojem. Pokud se tak stane, zastavte stroj a vyžínací rotor nahromaděný porost odhodí. Pokud ale dojde k zahlcení prostoru mezi vyžínacím rotorem a strojem, zastavte, vypněte motor a prostor vyčistěte.

Výšku strniště zajišťuje spodní disk a nelze ji měnit. Disk kopíruje terén, a proto při vyžínání velmi nerovných ploch nemusí být výška strniště po celé ploše rovnoměrně dodržena. Při sečení je nutné dávat pozor na to, aby byl spodní disk neustále přitlačován k zemi a neodsakoval.

### 1. Používání vyžínače

Na pravé straně řídicí páky nastavte ovládací páku akcelérátoru do polohy MAX. Nastartujte motor. Řiďte se přitom pokyny uvedenými v návodu k použitému motoru. Při startování motoru musí být obě páky (1) a (2) obr. 3/4 na řídicích uvolněné. Nastavte max. otáčky motoru pákou akcelérátoru. Uchopte rukojeti řídicí páky. Zmáčkněte páku s pojistkou (2) obr. 3/4 na pravé straně řídicí páky. Páku mačkejte do dvou třetin zdvihu velmi pomalu, aby se vyžínací rotor stačil roztočit a motor se nezastavil. Rozběh vyžínacího rotoru je provázen částečným prokluzem klínového řemenu, a s tím souvisejícími jevy (drnčení, pískání). Po roztočení rotoru přimáčkněte páku úplně k rukojeti.

Aktivace pojezdu se provede pákou (1) obr. 3/4 na levé straně řídicí páky. Páku zmáčkněte k rukojeti a stroj se rozjede.

Vyžínače typu 5316SL/SLV jsou vybaveny sklopnou hrazdou (6) obr. 4, kterou můžete využít k řízení stroje jednou rukou.

**Vyžínače vybavené variátorem (5316SPV/SLV)** umožňují změnu rychlosti pojezdu. Změnu rychlosti pojezdu zajistíte přestavením páky rychlosti (4) obr.

3/4 na levé straně řídicí páky. Ovládací páku je možné nastavit do 7 poloh. Změnu rychlosti pojezdu lze provádět pouze po nastartování motoru! Při nedodržení tohoto nařízení je nebezpečí poškození stroje!

### 2. Zastavení vyžínače

Uvolněte levou páku (1) obr. 3/4 a stroj se zastaví. Pohon vyžínacího rotoru vypínejte pozvolným uvolněním pravé páky (2) obr. 3/4. Při otáčení nebo zpětném pohybu se strojem není třeba zastavovat rotor, aby se zbytečně nemařila energie roztočeného rotoru. Motor se vypíná posunutím páky akcelérátoru do polohy MIN nebo STOP.



V případě, že dojde ke kritické situaci, uvolněte ihned obě páky na řídicích. Páky se vrátí do nulové polohy, pojezd se zastaví a bezpečnostní brzda zastaví žací rotor ve velmi krátké době.

## 1. Výměna nožů vyžínacího ústrojí



Před výměnou nožů a před každou kontrolou žacího ústrojí vždy sejměte koncovku ze zapalovací svíčky.

Povolte a úplně vyšroubujte matici (2) obr. 5 a sejměte podložku (6). Při vysouvání šroubu (1) přidržte nůž (3) a přes pomocný otvor ve spodním disku (4) vysuňte šroub. Nůž vyjměte, otočte a znovu namontujte – má oboustranné ostří. Při otupeném ostří břity nabruste a lehce ohnuté nože vyrovnejte. Pokud jsou nože značně poškozené nebo ohnuté, použijte nové.



Nikdy nepoužívejte stroj s chybějícím nebo silně zbroušeným nožem, může dojít k poškození stroje z důvodů zvýšených vibrací! Všechny montované součásti musí být originální, dodané výrobcem.

## 2. Napínání řemenu vyžínače

Vyžínač postavte na pracovní stůl. Zajistěte kola pomocí klínů, čímž zabráníte samovolnému pohybu vyžínače. Demontujte spodní kryt (5) obr. 6, povolte matice (2) a napněte pojzdový řemen (9) pomocí matice (3). Napínejte tak, aby průhyb řemenu byl 10-15 mm a aby řemen pohonu rotoru (8) zůstal volný. Dotáhněte matice (2) a nasadte kryt (5). Nikdy nenapínejte řemen bez povolených matic (2).

Sejměte plastový kryt zakrývající přední část vyžínače. Pravidelně 1x měsíčně dle provozu vyžínače zkontrolujte správné nastavení napínací kladky řemenu pohonu vůči skříni vyžínače. Při přiložení pravítka na horní plochu otvoru ve skříni obr. 7 musí být horní strana obruby kladky cca 8 mm pod horní rovinou skříně, seřízení se provádí mechanickým přihnutím.

Při úplně zmáčknuté páce sečení (2) obr. 3/4 na pravé straně řídítek musí kladka dostatečně napínat řemen (pružina na lanku musí být napružená asi o 2 mm oproti volnému stavu) a při běhu řemenu nesmí kladka kmitat. Kmitání kladky odstraňte pomocí seřizovací šroubu (1) obr.7 a šroubu na lanovodu v horní části řídítek.

Pro vyžínače s variátorem je postup na napínání řemenu pojzdu (9) obr. 7 následující:

- dotlačit motor směrem k řídítkům
- dotáhnout matici (3) do polohy kontaktu se skříni
- dotáhnout dále matici (3) o 1,5-2 otáčky.

## 3. Seřízení pojzdu



V případě ... můžete provést seřízení šroubem na lanovodu pojzdové páky (1) obr. 3/4 nebo šroubem (2) obr.8.

## 4. Výměna řemenů



Pro výměnu řemenu sečení je nutné použití stahováku řemenice se dvěma šrouby M6. Stahovák můžete zakoupit u svého prodejce pod obj. číslem 9860408.

Vyžínač postavte na pracovní stůl. Zajistěte kola pomocí klínů, čímž zabráníte samovolnému pohybu vyžínače. Sejměte přední plastový kryt vyžínače. Demontujte spodní kryt (5) a uvolněte napínák klínových řemenů (4) obr. 6 maticemi (2) a (3). Motor posuňte směrem k žacímu ústrojí a vyjměte pojzdový řemen (9). Demontujte napínák řemenů (4) a sejměte řemen rotoru M z řemenice (10). Dále demontujte řemenici sečení z náboje odstraněním šroubu M10 a použitím řemenicového stahováku, uchyceného do dvou závitových děr M6. Řemen vytáhněte ze skříně. Montáž proveďte v opačném pořadí. Řemen pojzdu napněte dle odstavce 2. Před nasazením plastového krytu zkontrolujte chod napínací kladky podle odstavce 2.



Při výměně řemenu pohonu vyžínacího rotoru, který plní funkci spojky, musí být použit pouze originální řemen, dodávaný výrobcem nebo montovaný servisním zastoupením MOTOR JIKOV GREEN a.s. Při použití jiného řemene výrobce neručí za správnou funkci převodu.

## 5. Motor



Při provozu motoru se řiďte návodem k používání pro daný motor.

### 6. Převodová skříň



Převodová skříň pojezdu je naplněna trvalou náplní převodového oleje třídy SAE 90. Při čištění vyžínače doporučujeme provádět kontrolu, zda neuniká olej z převodové skříně. Kontrolu provedeme dvěma okénky v zadní části krytu skříně (6) obr. 10.

V případě, že zjistíte únik oleje, je nutné vyměnit opotřebované hřídelové těsnicí kroužky. Výměnu doporučujeme provést v odborném servisu, informujte se u svého prodejce.

### 7. Promazání stroje, demontáž kol



Pojezdová kola na konci sezony demontujte z nápravy, očistěte je a vnitřek náboje kola naplňte novou náplní plastického maziva. Namažte též čelo kola s kuličkami a plochy volnoběžné spojky (4) obr. 8. Před demontáží kola zajistěte páku pojezdu (1) obr. 3/4 v plně zmáčknuté poloze (např. stahovací páskou k madlu) a ponechte v tomto stavu po celou dobu opravy. Při zpětné montáži dbejte na správné nasazení spojky (4) tak, aby čep (3) zapadl do výřezu na spojce (4) viz. obr. 8. Pro orientaci využijte šipku obr. 8, která udává směr jízdy vyžínače. Dotáhněte matici nadoraz a povolte zpět o 1-2 pozice na korunkové matici (1) obr. 9, kolo se musí s malou vůlí otáčet vpřed. Matici zajistěte novou závlačkou. Proveďte kontrolu funkce volnoběžky – kolo se volně protáčí vpřed, nikoliv vzad. Po uvolnění pojezdové páky (1) obr. 3/4 se kolo protáčí volně oběma směry. Lanovody promažte silikonovým olejem.

### 8. Ukončení provozu



Po každém vyžínání nechte motor vychladnout, očistěte stroj od trávy a od zbytků maziva.

Vyžínač prohlédněte. Opotřebované nebo poškozené díly vyměňte. Dbejte na to, aby všechny šroubové spoje byly dotaženy

### 9. Skladování stroje



Nechte vychladnout motor, očistěte a omyjte stroj (ne tlakovou vodou!) od trávy, maziva z motoru a paliva.

Zkontrolujte, zda jsou všechny šroubové spoje dotaženy, aby se zjistilo, že stroj je v bezpečném pracovním stavu.

Prohlédněte stroj a z bezpečnostních důvodů vyměňte opotřebované nebo poškozené části. Neskladujte stroj s palivem v nádrži uvnitř budovy, kde by benzínové výpary byly v dosahu otevřeného ohně nebo jisker. Pokud budete skladovat stroj bez paliva, vyprázdněte palivovou nádrž na otevřeném prostranství a palivo uschovejte jen v nádobě určené k uložení paliva a řiďte se platnými předpisy pro bezpečné skladování benzínu. Povrch motoru a součásti, které podléhají korozi, nakonzervujte.

Uložte stroj do krytého větraného prostoru a chraňte proti povětrnostním vlivům, slunečnímu záření a vlhkosti. Vyžínač musí být v dostatečné vzdálenosti od látek způsobující korozi, jako jsou zahradní chemikálie nebo rozmrazovací soli.

## VII. Likvidace výrobku

Nebude-li se stroj dále využívat, musíte vypustit palivo a olejové náplně do uzavřených nádob. Stroj uložit nebo předat k fyzické likvidaci odborně způsobilé organizaci, včetně technických kapalin.



Skladování nebo odložení výrobku na volné neřízené skládky je trestné, včetně vylévání technických kapalin ve volné přírodě nebo do kanalizace.

## VIII. Likvidace obalů

Papírové obaly:

- odevzdejte do výkupu druhotných surovin
- uložte na sběrná místa do kontejnerů spalte
- spalte

Plastové obaly:

- uložte na sběrná místa do kontejnerů

Dřevo:

- likvidujte podle platných předpisů

## IX. Záruční podmínky

### 1. Předmět záruky

Záruka se vztahuje na výrobky a zboží, které dodává MOTOR JIKOV GREEN a.s.

### 2. Záruční doba

Základní poskytovaná záruční doba činí 24 měsíců od data prodeje kupujícímu, pokud není v záručním listě uvedeno jinak. Vytkl-li kupující prodávajícímu vadu oprávněně, neběží lhůta pro uplatnění práv z vadného plnění ani záruční doba po dobu, po kterou kupující nemůže výrobek užívat. Uplatní-li kupující právo z vadného plnění, potvrdí mu prodávající v písemné formě, kdy právo uplatnil, jakož i provedení opravy a dobu jejího trvání.

### 3. Rozsah odpovědnosti výrobce

Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude po celou záruční dobu způsobilý k použití pro obvyklý účel s ohledem na dotyčný druh výrobku a uváděné parametry. Výrobce neodpovídá za vady výrobku, způsobené běžným opotřebením nebo použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým byl určen.

### 4. Zánik záruky

Záruční nárok zaniká, jestliže:

- a) výrobek nebyl používán a udržován dle návodu k použití, nebo byl poškozen jakýmkoliv neodborným zásahem uživatele
- b) výrobek byl používán v jiných podmínkách, nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- c) nelze předložit záruční list výrobku
- d) došlo k úmyslnému přepisování údajů uvedených výrobcem, prodejcem nebo servisní organizací v původní dokumentaci výrobku
- e) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- f) k poškození výrobku, nebo nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- g) výrobek havaroval, nebo byl poškozen vyšší mocí
- h) byla provedena změna na výrobku bez souhlasu výrobce
- i) vady byly způsobeny neodborným skladováním výrobku
- j) vady vznikly přirozeným a běžným provozním opotřebením výrobku

- k) výrobek byl spojen nebo provozován se zařízením, které nebylo odsouhlaseno výrobcem.

### 5. Uplatnění reklamace

Reklamaci uplatňuje kupující u prodávajícího. Při reklamaci je kupující povinen předložit řádně vyplněný záruční list. Záruční opravy provádí prodávající nebo jím pověřené opravny. Kupující je povinen se obrátit vždy na nejbližší záruční opravnu prodávajícího.

### 6. Výjimky ze záruky

Záruka se nevztahuje na opotřebením způsobené obvyklým užíváním výrobku a opotřebením dílů, vzniklé běžným užíváním věci, které se zpravidla vyměňují během předepsané údržby. Jedná se zejména o žací nože, klínové řemeny, zapalovací svíčky, vzduchové filtry.

### 7. Právo

Ostatní vztahy mezi kupujícím a prodávajícím se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku č.89/2012 Sb., ve znění pozdějších změn.

## Vážený zákazník,



stávate sa majiteľom jedného z výrobkov firmy MOTOR JIKOV GREEN a.s. Ďakujeme za dôveru, ktorú vkladáte do našich výrobkov a želáme vám, aby ste boli s týmto výrobkom

maximálne spokojní. Kosenky sú určené na kosenie trávnych porastov vrátane tenkých nelesných rastlín. Trvalá pracovná pohotovosť a spoľahlivosť koseniek závisí na správnej obsluhu, starostlivosti a údržbe. Používateľ je preto povinný oboznámiť sa s týmto návodom na používanie a dodržiavať všetky pokyny pre obsluhu kosenky. Je priamo zodpovedný za zranenia iných osôb alebo škody na ich majetku. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené neoprávneným použitím, nesprávnou obsluhou a škody spôsobené akoukoľvek úpravou bez súhlasu výrobcu. Výrobca si vyhradzuje právo na technické zmeny a inovácie oproti informáciám v tomto návode na používanie, ktoré nemajú vplyv na funkciu a bezpečnosť stroja, bez predchádzajúceho upozornenia a bez vystavenia sa akýmkoľvek záväzkom.

**Na zvýšenie prehľadnosti návodu používame tieto symboly:**



Pozorne si prečítajte výstrahy



Varovanie, obzvlášť dôležité



Montážne a nastavovacie práce

## I. Technický popis

Vyžínače radu BDR 583 sú navrhnuté ako jednoúčelové stroje poháňané štvortaktnými benzínovými motormi od popredných svetových výrobcov. Nosný prvok pozostáva z podvozku a plechovej skrine. V hornej časti krytu je umiestnený spaľovací motor, ktorý poháňa vyžínacie ústrojenstvo pomocou prevodovky s klinovým remeňom. V prípade vyžínačov je v kryte umiestnená prevodovka so šnekovým prevodom a ozubenou

spojkou, ktorá po stlačení páky chodu (1) obr. 3/4 na riadidlách uvedie stroj do chodu.

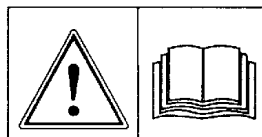
Pri strojoch vybavených variátorom (5316SPV/SLV) možno rýchlosť chodu meniť pomocou páky rýchlosti (4) obr. 3/4, ktorá sa nachádza na ľavej strane riadidiel. Páku rýchlosti ovládajte len pri naštartovanom motore.

Gumené behúne a fúkacie kolesá majú guľový voľnobeh pre ľahšie otáčanie a manipuláciu.

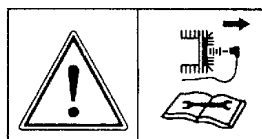
Žacie ústrojenstvo je vybavené rotujúcimi nožmi vyrobenými z kvalitnej kalenej ocele. Stroj je vybavený 3, 4 alebo 6 nožmi v závislosti od zakúpeného modelu. Riadidlá sú výškovo nastaviteľné.

## II. Bezpečnostné pokyny

Na stroji sú tieto symboly:



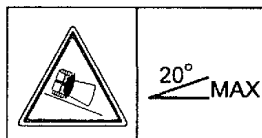
Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod na používanie!



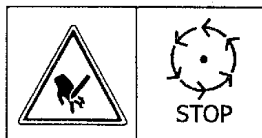
Pri opravách na pracovnom mechanizme odpojte od sviečky vysokonapäťový kábel!



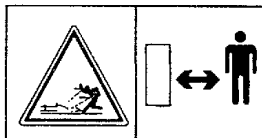
Pozor, nebezpečenstvo popálenia!



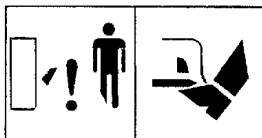
Max svahová dostupnosť kosačky 20°!



Pozor, rotačné časti dobiehajú!



Udržujte bezpečný odstup od stroja, nebezpečenstvo poranenia letiacim predmetom!



Pozor, rotujúci rezný nástroj!

## II. Bezpečnostné upozornenia



Užívateľ stroja je zodpovedný za úrazy alebo nebezpečenstvo vznikajúce iným osobám alebo ich majetku. Preto musí obsluha dbať na to, aby sa ostatné

osoby a zvieratá pohybovali v bezpečnej vzdialenosti min. 30 m od stroja (obr. 1). Ak obsluha zistí prítomnosť osôb a zvierat v nebezpečnej vzdialenosti, musí okamžite vypnúť stroj a nespustiť ho do doby, kým bude táto oblasť voľná.

- Nenechajte so strojom pracovať deti a osoby neoboznámené s týmto návodom. Dodržujte miestne predpisy o minimálnom veku obsluhy.
- Nepracujte so strojom, ak ste chorí alebo pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov,
- Pred začiatkom práce sa uistite, či je stroj v dobrom technickom stave. Nepoužívajte stroj, ak je niektorá súčasť poškodená alebo uvoľnená, najmä matice nožov. Uvoľnené spoje dotiahnite, poškodené dielce vymeňte. Používajte iba originálne dielce dodávané výrobcom.
- Pred začiatkom práce sa presvedčíte, že na ploche, ktorú chcete kosiť, nie sú skryté v poroste veľké pevné predmety (kamene, drôty, rúry, hrubé konáre apod.), ktoré je nutné odstrániť, pretože by mohli byť vymrštené alebo by mohli poškodiť žací rotor.
- Pri práci vždy používajte pracovnú obuv a dlhé nohavice. Nepracujte bez obuvi alebo v ľahkých sandáloch.
- Pri prevádzke stroja používajte ochranné okuliare, je možnosť zasiahnutia obsluhy drobnými predmetmi.
- Obzvlášť opatrne pracujte v blízkosti stien a stromov. Pri spätnom pohybe so strojom je nebezpečenstvo zakopnutia, preto dbajte na najvyššiu opatrnosť.
- Pri štartovaní a prevádzke so strojom, kedy sa žací rotor otáča, musí stáť obsluha v priestore na to určenom vid (obr. 1).
- Pri práci na klzkom a lebo mokrom teréne je nebezpečenstvo pošmyknutia, preto práci venujte najvyššiu opatrnosť.
- Pred prepravou a pri jazde mimo kosenej plochy sa musí motor vypnúť a musí sa zastaviť pohyb žacieho rotora.
- Nedoplňujte palivo počas chodu motora alebo keď je horúci. Palivo doplňujte iba na otvorenom priestranstve a pri doplňovaní nefajčíte. Palivo skladujte iba v nádobách, ktoré sú na tento účel určené.
- Dodržujte bezpečnostné predpisy pre prácu s horľavými látkami.
- Motor nesmiete štartovať, ak dôjde k preliatiu paliva. Premiestnite stroj z miesta, kde sa palivo rozlialo, a zabráňte vzniku akejkoľvek príčiny vzplanutia do tej doby, kým sa benzínové výpary nerozptýlia.
- Neštartujte a nenechávajte bežať motor v uzavretých priestoroch, kde môže dôjsť k nebezpečnej koncentrácii jedovatých plynov.
- Pri horúcom alebo bežiacom motore sa nesmiete dotýkať výfuku a rebier valca. Môžete si spôsobiť popáleniny.
- Pred prací na žacom mechanizmy vyčkajte, kým sa rotor nezastaví. Odstráňte koncovku zo zapaľovacej sviečky, aby nedošlo k naštartovaniu motora. Pri demontáži nožov dbajte na zvýšenú opatrnosť. Ostria nožov sú ostré, použito rukavice.
- Nepracujte so strojom bez bezpečnostných a ochranných krytú a so strojom, ktorý má poškodené ochranné kryty a bezpečnostné za riadenia.
- Pri manipulácii so strojom sklopte riadidlá nad motor smerom šípky obr. 2 a zabezpečte pomocou páky 3 obr. 2. Pri manipulácii vo zloženom stave využite úchyty 1 a 2 obr. 2. S ohľadom na hmotnosť stroja sa odporúča manipuláciu s pomocou druhej osoby.
- Pri preprave zabezpečte stroj pomocou upínacích popruhov za úchyty 1 a 2 obr. 3, aby sa zabránilo jeho samovoľnému rozbehu.


### III. Hlavní technické údaje

SK


V Výrobný štítok sa nachádza na skrini stroja v mieste upevnenia spodnej časti riadidiel. Štítok obsahuje okrem iného výrobné číslo stroja, pozri obr. 10, ktoré obsahuje informácie o vybavení stroja a použitom motore.

Podľa týchto informácií nájdete parametre stroja v nasledujúcich tabuľkách.

10



902-0151 BS876



8 592189 067209

**MOTOR JIKOV GREEN**  
 Budějovická 448  
 370 01 Homole  
 TYP BDR 583  
 OBJ.ČÍSLO 5316SP  
 VÝR.ČÍSLO 010?????  
 HMOTNOST 57kg  
 ROK VÝROBY 2024

0 10 5316 SP V


5316 ... vyžinač

10 ... ostatní specifikace

\_ ... bez variátoru  
V ... s variátorem

0 ... Rato R225  
1 ... Honda GCv 170  
2 ... Honda GCv 200  
3 ... B&S 675 EXi  
4 ... B&S 875 EXi  
5 ... B&S 875 Si  
6 ... B&S 950 EXi

SP ... "T" řídítka (obr. 3)  
SL ... široká řídítka (obr. 4)



#### Výkonové parametry

Objednávacie číslo	0**5316S*	1**5316S*	2**5316S*	3**5316S*	4**5316S* / 5**5316S*	6**5316S*
Pohon kolies	ano					
Hustenie pneumatík (MPa)	0,1 - 0,12					
Motor	RATO R225	Honda GCv170	Honda GCv200	Briggs Stratton 675 EXi	Briggs Stratton 875 EXi/iS	Briggs Stratton 950 PXi
Výkon (kW/HP)	5,6 / 7,5	3,6 / 4,8	4,2 / 5,6	4,1 / 5,5	5,2 / 7	5,6 / 7,5
Max. prevádzkové otáčky (1/min)	3400	3600	2800	3000	2900	3000
Zaručená hladina akustického výkonu Lwa (podľa normy ISO 11 094) (dB)	94	91	91	92	91	93

#### Technické parametre

Objednávacie číslo	5316SP/SPV	5316SL/SLV
dĺžka (cm)	136	140
Výška (cm)	102	121
Šírka (cm)	66	
Prepravná výška (cm)	65	71
Rýchlosť jazdy 5316SP/SL (km/h)	2,5	
Rýchlosť jazdy 5316SPV/SLV (km/h)	2,05-3,65 (s variátorom)	
Maximálna šírka záberu (cm)	64	
Výška kosenia (strnisko) (cm)	3,5	
Hmotnosť (kg)	uvedeno na výrobnom štítku stroje	

### IV. Príprava na použitie



Skontrolujte upevnenie nožov žacieho rotory a ich neporušenosť'.



Pred prvým spustením motory skontrolujte hladinu oleja na mierke, prípadne olej doplňte.

#### 1. Nasadenie držiaka plachty

Do závesu pri pravom kolese nasadíte držiak plachty s nasunutou plachtou.

#### 2. Nastavenie riadidiel

Vyžínače typu 5316SP (obr. 3) a 5316SL (obr. 4) sa líšia typom riadiacich pák. Polohu riadiacich pák je možné u oboch typov nastaviť pomocou matice s pákou (5). Páku matice je vhodné nastaviť do hornej polohy tak, aby nebránila pri štarte. Pri utahovaní matice riadiacich pák dbajte zvýšenej pozornosti a vždy sa uistite, že protilehlé ozubenie vnútri otočného kľbu je v správnej polohe a ozubenie do seba zapadá. Utažením v správnej polohe zabezpečíte pevný spoj a dlhú životnosť ozubenia. Páku utahujte pevne, ale vždy len silou ruky.



Pri polohovaní riadiacich pák dbajte zvýšenej opatrnosti a pri povolovaní páky 5 obr. 3/4 vždy pridržujte hornej časť druhou rukou.



## V. Práce se strojom



Stroj je určený na kosenie vysokých trávnych porastov steblovitých trávín a tenkých náletových rastlín nedrevinového charakteru na udržiavaných plochách. Nie je určený pre parkovú úpravu trávnych porastov. Kosený porast je odsekávaný vysokou obvodovou rýchlosťou tromi otočne uloženými nožmi žacieho rotora a je odhadzovaný na plachtu, ktorá ho riadkuje. Pri kosení vždy jazdíte po kosenej ploche v smere proti otáčaniu hodinových ručičiek tak, aby žací rotor odhadzoval kosený porast na pokosenú pravú stranu.

Ak je kosený porast veľmi hustý, prerastený, podhnutý alebo poľahnutý, je nutné znížiť úmerne šírku záberu stroja tak, aby nedochádzalo k nahromadeniu porastu pred strojom. Ak sa tak stane, zastavte stroj a žací rotor nahromadený porast odhodí. Ak však dôjde k zahlteniu priestoru medzi žacím rotorom a strojom, zastavte, vypnite motor a priestor vyčistite.

Výšku strniska zaisťuje spodný disk a nie je možné ju meniť. Disk kopíruje terén, a preto pri kosení veľmi nerovných plôch nemusí byť výška strniska po celej ploche rovnomerne dodržaná. Pri kosení je nutné dávať pozor na to, aby bol spodný disk stále pritlačovaný k zemi a aby neodskakoval.

### 1. Používanie vyžínača

Na pravej strane riadiacich pák nastavte ovládaciu páku akceleračtoru do polohy MAX. Nastartujte motor. Riadte sa pri tom pokynmi uvedenými v návode na použitý motor. Pri štarte motoru musia byť obe páky (1) a (2) obr. 3/4 na riadiacich pákach uvoľnené. Nastavte max. otáčky motoru pákou akceleračtoru. Uchop rukoväť riadiacich pák. Stlačte páku s poistkou (2) obr. 3/4 na pravej strane riadiacich pák. Páku stláčajte do dvoch tretín zdvihu veľmi pomaly, aby sa vyžínačský rotor stihol roztočiť a motor sa nezastavil. Rozbeh vyžínačského rotora je sprevádzaný čiastočným prešmykom klzného remeňa, a s tým súvisiacimi javmi (zvonenie, pískanie). Po roztočení rotora pritlačte páku úplne k rukoväti. Aktivácia pohybu sa vykonáva pákou (1) obr. 3/4 na ľavej strane riadiacich pák. Páku stlačte k rukoväti a stroj sa rozbehne. Vyžínače typu 5316SL/SLV sú vybavené sklopnou hrazdou (6) obr. 4, ktorú môžete využiť na

ovládanie stroja jednou rukou. **Vyžínače vybavené variátorom** (5316SPV/SLV) umožňujú zmenu rýchlosti pohybu. Zmenu rýchlosti pohybu zabezpečíte prepnutím páky rýchlosti (4) obr. 3/4 na ľavej strane riadiacich pák. Ovládaciu páku je možné nastaviť do 7 polôh. Zmenu rýchlosti pohybu je možné vykonávať iba po nastartení motora! Pri nedodržaní tohto nariadenia hrozí nebezpečenstvo poškodenia stroja!

### 2. Zastavenie vyžínača

Uvoľnite ľavú páku (1) obr. 3/4 a stroj sa zastaví. Pohon vyžínacieho rotora vypínajte postupným uvoľnením pravej páky (2) obr. 3/4. Pri otáčaní alebo spätnom pohybe so strojom nie je potrebné zastavovať rotor, aby sa zbytočne neplýtvala energia roztočeného rotora. Motor sa vypína posunutím páky akceleračtoru do polohy MIN alebo STOP.



V prípade, že dôjde k kritickej situácii, uvoľnite okamžite obe páky na riadiacich pákach. Páky sa vrátia do nulovej polohy, pohyb sa zastaví a bezpečnostná brzda zastaví žací rotor veľmi krátkom čase.

## VI. Nastavovanie a údržba

### 1. Výmena nožov žacieho mechanizmu



Pred výmenou nožov a pred každou kontrolou žacieho mechanizmu odstráňte koncovku zo zapaľovacej sviečky.

Uvoľnite a úplne odskrutkujte maticu (2) obr. 5 a odstráňte podložku (6). Pri vytiahnutí skrutky (1) držte nôž (3) a skrutku vyťahnite cez pomocný otvor v spodnom disku (4). Vyberte nôž, otočte ho a znova ho namontujte - má obojstrannú čepeľ. Keď je nôž tupý, nabrušte jeho hrany a vyrovnajte mierne ohnuté nože. Ak sú nože veľmi poškodené alebo ohnuté, použite nové.



Nikdy nepoužívajte stroj s chýbajúcim alebo silno zbrúseným nožom, v dôsledku zvýšených vibrácií môže dôjsť k poškodeniu stroja! Všetky namontované diely musia byť originálne, dodané výrobcom.

### 2. Napínanie remeňa pojazdu vyžínačov

Umiestnite vyžínač na pracovný stôl. Kolesá zaistite klinmi, aby sa vyžínač sám nepohyboval. Odstráňte spodný kryt (5) Obr. 6, uvoľnite matice (2) a napnite bežecový remeň (9) pomocou matice (3). Napnite ho tak, aby priehyb remeňa bol 10 - 15 mm a hnací remeň rotora (8) zostal voľný. Uťahnite matice (2) a nasadzte kryt (5). Nikdy nenapínajte remeň bez uvoľnenia matíc (2).

Odstráňte plastový kryt zakrývajúci prednú časť vyžínača. Pravidelne raz za mesiac, v závislosti od prevádzky vyžínača, skontrolujte správne nastavenie napínacej svorky hnacieho remeňa voči krytu vyžínača. Pri umiestnení pravítka na hornú plochu otvoru v kryte obr. 7 musí byť horná strana príruby remenice približne 8 mm pod hornou rovinou krytu, nastavenie sa vykonáva mechanickým zatlačením.

Pri úplne stlačenej reznej páke (2) obr. 3/4 na pravej strane rukoväte musí byť remenica dostatočne napnutá (pružina na kábli musí byť napnutá o cca 2 mm v porovnaní s voľným stavom) a remenica nesmie pri chode remeňa kmitať. Odstráňte kmitanie remenice pomocou nastavovacej skrutky (1) obr. 7 a skrutky na kábli v hornej časti riadidiel.

Pri vyžínačoch s variátorom je postup napínania pojazďového remeňa (9) obr.7 nasledovný:

- presuňte motor smerom k riadidlám
- zatiehnite maticu (3) do kontaktu s krytom
- ďalej utiahnite maticu (3) o 1,5-2 otáčky

### 3. Nastavenie pojazdu



Nastavenie vykonajte nastavovacou skrutkou na lanovode páky (1) obr. 3/4 alebo skrutkou (2) obr. 8.

### 4. Výmena remeňov



Na výmenu remeňa kosenia je potrebné použitie stiahovača remenic so dvoma skrutkami M6. Stiahovač môžete zakúpiť u vášho predajcu pod obj. číslom 9860408.

Umiestnite vyžínač na pracovný stôl. Kolesá zaistite klinmi, aby sa vyžínač sám nepohyboval. Odstráňte predný plastový kryt vyžínača. Odstráňte spodný kryt (5) a uvoľnite napínač klinového remeňa (4) Obr. 6 pomocou matíc (2) a (3). Posuňte motor smerom k žaciemu ústrojenstvu a odstráňte bežecový remeň (9). Odstráňte napínač remeňa (4) a odstráňte rotorový remeň M z remenice (10).

Následne demontujte kosiacu remenicu z náboja odstránením skrutky M10 a pomocou kladky zaistenej v dvoch otvoroch so závitom M6. Vytiahnite remeň zo skrine. Znovu ju zostavte v opačnom poradí. Napnite hnací remeň podľa odseku 2. Pred montážou plastového krytu skontrolujte činnosť napínacej remenice podľa odseku 2.



Pri výmene remeňa pohonu žacieho rotora, ktorý plní funkciu spojky, musí byť použitý iba originálny remeň dodávaný výrobcom alebo montovaný servisným zastúpením MOTOR JIKOV GREEN a.s.. Pri použití iného remeňa výrobca neručí za správnu funkciu prevodu.

### 5. Motor



Pri prevádzke motory sa riadte návodom na používanie pro daný motor.

## VI. Nastavovanie a údržba

### 6. Prevodová skriňa



Prevodová skriňa pojazdu je naplnená trvalo náplňou prevodového oleje triedy SAE 90. Pri čistení kosačky odporúčame vykonať kontrolu, či neuniká olej z prevodovej skrine.

Kontrolu vykonáme dvoma okienkami v zadnej časti krytu skrine (6) obr. 10. V prípade, že zistíte únik oleja, je nutné vymeniť opotrebované tesniace krúžky hriadeľa. Výmenu odporúčame vykonať v poverenej opravovni.

### 7. Premastenie stroja, demontáž kol



Na konci sezóny vyberte kolesá z nápravy, vyčistite ich a vnútro náboja kolies naplňte novým mazivom.

Namažte aj čelnú plochu kolesa s guľôčkami a plochy voľnobežnej spojky (4) obr. 8. Pred demontážou kolesa zaistite páku pojazdu (1) obr. 3/4 v úplne stlačenej polohe (napr. utiahnutím pásky na rukoväti) a ponechajte ju v tejto polohe počas celej opravy. Pri opätovnej montáži sa uistite, že spojka (4) je správne namontovaná tak, aby kolík (3) zapadol do výrezu na spojke (4), pozri obr. 8. Utiahnite maticu o jednu otáčku a uvoľnite späť o 1-2 polohy na korunovej matici (1) obr. 9, koleso sa musí otáčať dopredu s malou vôľou. Maticu zaistite novým závlačným kolíkom. Skontrolujte funkciu voľnobežného kolesa - koleso sa otáča voľne dopredu, nie dozadu. Po uvoľnení páky chodu (1) obr. 3/4 sa koleso voľne otáča v oboch smeroch.

Premažte vedenia silikónovým olejom.

### 8. Ukončenie prevádzky



Po každom kosení nechajte motor vychladnúť, očistite stroj od trávy a od zvyškov mastiva. Pri kosení v prašnom prostredí odstráňte v prípade vyžínačov BDR 582 plastový kryt zakrývajúci motor a očistite rebrá valca. Vyžínač skontrolujte. Opotrebované alebo poškodené dielce vymeňte. Dbajte na to, aby všetky skrutkové spoje boli dotiahnuté.

### 9. Skladovanie stroja



Nechajte vychladnúť motor. Očistite a umyte stroj (nie tlakovou vodou) od trávy, mastiva z motora a paliva.

Skontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje dotiahnuté, aby sa zaistilo, že stroj je v bezpečnom pracovnom stave. Prezrite stroj a z bezpečnostných dôvodov vymeňte opotrebené a poškodené časti. Neskladujte stroj s palivom v nádrži vnútri budovy, kde by benzínové výpary boli v dosahu otvoreného ohňa alebo iskier. Ak budete skladovať stroj bez paliva, vyprázdňte palivovú nádrž na otvorenom priestranstve a palivo uschovajte len v nádobe určenej na uloženie paliva a riadte sa predpismi platnými pro bezpečné skladovanie benzínu. Povrch motora a súčasti, ktoré podliehajú korózii, nakonzervujte. Uložte stroj do krytého vetraného priestoru a chráňte ho pred poveternostnými vplyvmi a vlhkosťou. Kosačka musí byť v dostatočnej vzdialenosti od látok spôsobujúcich koróziu, ako sú záhradné chemikálie alebo rozmrazovacie soli.

## VII. Likvidácia výrobku

Ak sa stroj nebude ďalej využívať, musíte vypustiť palivo a olejové náplne do uzavretých nádob. Stroj uložte alebo odovzdajte na fyzickú likvidáciu odborne spôsobilej organizácii, vrátane technických kvapalín.



Skladovanie alebo odloženie výrobku na voľné neriadené skládky je trestné, vrátane vylievania technických kvapalín vo voľnej prírode alebo do kanalizácie.

## VIII. Likvidácia obalov

Papierové obaly:

- Odovzdajte do výkupu surovín
- Uložte na zberné miesta do kontajnerov
- Spálte

Plastové obaly:

- Uložte na zberné miesta do kontajnerov

Drevo:

- Likvidujte podľa predpisov.

## VI. Záručné podmienky

### 1. Predmet záruky

Záruka sa vzťahuje na výrobky a tovar, ktoré dodáva MOTOR JIKOV GREEN a.s..

### 2. Záručná lehota

Základná poskytovaná záručná doba činí 24 mesiacov od dátumu predaja kupujúcemu, pokiaľ nie je v záručnom liste uvedené inak. Ak vytkol kupujúci predávajúcemu vadu oprávnene, nebeží lehota pre uplatnenie práv z vedného plnenia ani záručná doba po dobu, počas ktorej nemôže výrobok užívať. Ak kupujúci uplatnil právo z vedného plnenia, potvrdí mu predávajúci v písomnej forme, kedy právo uplatnil, ako aj vykonanie opravy a dobu jej trvania.

### 3. Rozsah zodpovednosti výrobcu

Výrobca zodpovedá za to, že výrobok bude po celú záručnú dobu spôsobilý k použitiu pre obvyklý účel s ohľadom na dotýčný druh výrobku a uvádzané parametre. Výrobca nezodpovedá za vady výrobku, spôsobené bežným opotrebovaním alebo použitím výrobku k iným účelom než ku ktorým bol určený.

### 4. Zánik záruky

Záručný nárok zaniká, ak:

- a) výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodov na použitie, alebo bol poškodený akýmkoľvek neodborným zásahom používateľa
- b) výrobok bol používaný v iných podmienkach, alebo na iné účely, než na ktoré je určený
- c) nie je možné predložiť záručný list výrobku
- d) došlo k úmyselnému prepisovaniu údajov uvedených výrobcom, predajcom alebo servisnou organizáciou v pôvodnej dokumentácii výrobku
- e) bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčiastkou
- f) k poškodeniu výrobku alebo nadmernému opotrebovaniu došlo vinou nedostatočnej údržby
- g) výrobok havaroval alebo bol poškodený vyššou morou
- h) bola vykonaná zmena na výrobku bez súhlasu výrobcu
- i) chyby boli spôsobené neodborným skladovaním výrobku

- j) chyby vznikli prirodzeným a bežným prevádzkovým opotrebovaním výrobku
- k) výrobok bol spojený alebo prevádzkovaný so zariadením, ktoré nebolo odsúhlasené výrobcom.

### 5. Uplatnenie reklamácie

Reklamáciu uplatňuje kupujúci u predávajúceho. Pri reklamácií je kupujúci povinný predložiť riadne vyplnený záručný list. Záručné opravy vykonáva predávajúci alebo ním poverené opravovne. Kupujúci je povinný sa obrátiť vždy na najbližšiu záručnú opravovňu predávajúceho.

### 6. Výnimky zo záruky

Záruka sa nevzťahuje na opotrebovanie spôsobené obvyklým užívaním výrobku a opotrebovanie dielov, vzniknuté bežným užívaním vecí, ktoré sa spravidla vymieňajú počas predpísanej údržby. Jedná sa hlavne o žacie nože, klinové remene, zapaľovacie sviečky, vzduchové filtre.

### 7. Právo

Všetky ostatné vzťahy medzi kupujúcim a predávajúcim sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 89/2012 Zb., v platnom znení a jeho neskorších zmenách.

# PŮVODNÍ ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ vydané dle § 13 zákona č. 22/1997 Sb. v platném znění EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

vydané dle § 6 zákona č. 90/2016 Sb. na výhradní odpovědnost výrobce

My, výrobce **MOTOR JIKOV GREEN a.s.**

Budějovická 448

370 01 Homole

Prohlašujeme, že zařízení **IČO: 28142829**

název: **Vyžinač**

typ: **BDR 583**

model: **5316SP/SPV, 5316SL/SLV**

Zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropských společenství  
č. 176/2008 Sb. (2006/42/EC – machinery)  
č. 117/2016 Sb. (directive 2014/30/EU - EMC)  
č. 9/2002 Sb., které je ve shodě s směrnicí Rady 2000/14/EC  
Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/1628/EU

Seznam technických norem

ČSN EN ISO 12733, ČSN EN ISO 12100,  
ČSN EN ISO 14120, ČSN EN 1005-3+A1,  
ČSN ISO 3767-1, ČSN ISO 3767-3,  
ČSN EN ISO 3744, ČSN EN ISO 11 201,  
ČSN EN ISO 5349, ČSN EN ISO 19353,  
ČSN EN 1175-2+A1, ČSN EN ISO 14982,  
ČSN EN ISO 3744, ISO 11 684

## Výkonové parametry

Objednací číslo (viz. přehled značení v úvodu návodu)	0**53165*	1**53165*	2**53165*	3**53165*	4**53165*/ 5**53165*	6**53165*
	Motor	RATO R225	Honda GCv170	Honda GCv200	Briggs Stratton 875 EXi	Briggs Stratton 875 EXi/IS
Výkon (kW/HP)	5,6 / 7,5	3,6 / 4,8	4,2 / 5,6	4,1 / 5,5	5,2 / 7	5,6 / 7,5
Max. provozní otáčky (1/min)	3400	3600	2800	3000	2900	3000
Garantovaná hladina akustického výkonu Lwa (dle ČSN ISO 11 094) (dB)	94	91	91	92	91	93

Posouzení shody dle NV č. 9/2002 Sb., § 5 odst. 1 písm. a)

Zúčastněná osoba na posouzení shody dle NV č. 9/2002 Sb.: NB 1017,  
TUV SÚD Czech s.r.o., Novodvorská 994, 142 21 Praha 4

Osoba pověřená kompletací a  
uchováním technické  
dokumentace

**Ing. Tomáš Pelcl**  
Budějovická 448  
370 01 Homole

V Homolích dne 1.2.2024

razítko výrobce

**MOTOR JIKOV GREEN a.s.**

Budějovická 448

370 01 Homole

IČ: 28142829, DIČ: CZ28142829

V.

Ing. Tomáš Pelcl, provozní ředitel